

Sagogn

Protocol

dalla radunanza communal da dils 23 d'october 2025 allas 20:00 uras en halla plurivalenta Sagogn

Protokoll

der Gemeindeversammlung vom 23. Oktober 2025 um 20:00 Uhr in der Mehrzweckhalle Sagogn

Tractandas

1. Beinvegni ed elecziun dumbravuschs
2. Gliesta da tractandas
3. Protocol dalla radunanza communal dils 20-06-2025
4. Elecziun treis novs commembers dalla suprastanza communal per la perioda d'uffeci 2024-2027
5. Orientaziuns
6. Varia

Traktanden

1. Begrüssung und Wahl der Stimmezähler
2. Traktandenliste
3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 20.06.2025
4. Wahl drei neuer Mitglieder des Gemeindevorstands für die Amtsperiode 2024-2027
5. Orientierungen
6. Varia



Lungatg discuriu Gesprochene Sprache	Traslaziun Übersetzung
Tractanda 1; Beinvegni ed elecziun dumbravuschs Traktandum 1; Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler	
<p>Gemeindepräsidentin Katrin Blumberg begrüsst die Anwesenden und stellt fest, dass die Einladung gemäss Gemeindeverfassung publiziert wurde und die Gemeindeversammlung somit beschlussfähig ist.</p> <p>Ein spezieller Willkommensgruss geht an Regierungskommissär Duri Blumenthal, welcher heute als Gast anwesend ist. Herzlichen Dank für die Unterstützung.</p> <p>Die vorgeschlagenen Stimmenzähler werden einstimmig gewählt.</p> <p>Die Stimmenzähler zählen die Anwesenden. Es sind 69 stimmberechtigte Personen und 6 Personen ohne Stimmrecht anwesend.</p>	<p>La presidenta communal Katrin Blumberg beneventa ils presents e constatescha che l'invitaziun ei vegnida publicada tenor la constituziun communal e che la radunanza communal ei aschia habla da decider.</p> <p>In beinvegni special va al cumissari dalla regenza Duri Blumenthal, ch'ei presents questa sera sco hosp. Cordial engraziament per il sustegn.</p> <p>Ils dumbravuschs proponi vegnan elegi unanimamein.</p> <p>Ils dumbravuschs dumbran ils presents. 69 personas cun dretg da votar e 6 personas senza dretg da votar ein presentas.</p>
Tractanda 2; Gliesta da tractandas Traktandum 2; Traktandenliste	
<p>Katrin Blumberg fragt, ob es Wortmeldungen zur Traktandenliste gibt. Dies ist nicht der Fall. Die Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.</p>	<p>Katrin Blumberg damonda sch'ei dat menziuns tier la gliesta da tractandas. Quei ei buca il cass. La gliesta da tractandas vegn approbada unanimamein.</p>
Tractanda 3; Protocol dalla radunonza communal dils 20-06-2025 Traktandum 3; Protokoll der Gemeindeversammlung vom 20.06.2025	
<p>Das Protokoll konnte bei der Gemeindekanzlei eingesehen werden. Es wurden keine schriftlichen Beschwerden eingereicht. Das Protokoll gilt somit gemäss Art. 25 der Gemeindeverfassung als genehmigt.</p>	<p>Dil protocol han ins saviu prender investa en canzlia communal. Igl ei vegniu inoltrau neginas protestas a scret. Il protocol vala tenor artechel 25 dalla constituziun communal cunquei sco approbaus.</p>

Tractanda 4; Elecziun treis novs commembers dalla suprastanza communal per la perioda d'uffeci 2024-2027 Traktandum 4; Wahl drei neuer Mitglieder des Gemeindevorstands für die Amtsperiode 2024-2027	
<i>Cletus Maissen, Ruedi Käser und Richard Jezler sind somit als Mitglieder des Gemeindevorstands für die Amtsperiode 2024-2027 gewählt. Herzlichen Glückwunsch und Willkommen im Vorstand.</i>	<i>Cletus Maissen, Ruedi Käser e Richard Jezler ein cun quei elegi sco commembers dalla suprastanza communal per la perioda d'uffeci 2024 – 2027. Cordiala gratulaziun e beinvegni en suprastanza.</i>

La presidenta communal siara la radunonza allas 20:50.

Die Gemeindepräsidentin schliesst die Gemeindeversammlung um 20:50 Uhr.